



**Alcime Steiger**

*Full-time working translator since 2011*

[www.french-freelance-translator.com](http://www.french-freelance-translator.com)

# Freelance and qualified translator

French native speaker born in 1981

*From English and Spanish into French*

[alcime.steiger@traducteur-independent.fr](mailto:alcime.steiger@traducteur-independent.fr)

## Services

👉 *Click on the headers to find out more*

- **Translation, revision, proofreading and terminology**
- **From English and Spanish into French**
- **The focal point of my areas of specialization: the humanities and social sciences**
  - > Sociology, anthropology, economics, politics, history, philosophy, psychology, geography, science (general) and epistemology.

## Education

- **2011 — Master's degree in English and Spanish Translation**
  - > Professional stream - Honors - University of Orléans
- **2006 — Master's degree in sociology**
  - > Research stream - High honors - Université Montpellier III



## Books translated

- **Over 20 published translations**
  - > Sociology, psychology, economics, politics, philosophy, architecture, town planning, design, epistemology, history of science, art and new technologies
- **Over 30 translated authors**
- **In collaboration with 8 French publishing houses**
  - > [La Découverte](#), l'Harmattan, Vendémiaire, Presses des Mines, SciencesPo, Strasbourg University Press, Editions B2, Ithaca.

## Other translations

- **Human resources and vocational training, economics and finance, institutions and law, social work, education, trade and tourism**
  - > Harvard Business School, HSBC, Barclays, AXA Investment Managers, BNP Paribas, Lundbeck, KFC, Pizza Hut, International Court of Justice, OECD, UK Home Office, USAID, IICRD, Plan International...
- **In collaboration with 10 Linguistic Service Providers**
  - > SDL France, Global Lingo, Local Concept, Accento, The language room, Words in translation...

## Client testimonials

- **Translated authors, publishers or LSP**
  - > The testimonies of Rémy Toulouse (literary director La Découverte), Nikola Jankovic (director and founder of Editions B2), Fabian Muniesa (sociologist and economist), Rosa María Rodríguez Magda (philosopher) and many others can be found on [my website](#).